

Semestrale di informazione della Associazione di Volontariato "Giardino degli Angeli-o.n.l.u.s." iscritta nel Registro Regionale Marche delle Organizzazioni di Volontariato Decr. Dir. n. 182 del 6/10/2003 - Aut. Trib. Ancona n. 9/2004 del 14/06/2004. Poste Italiane SpA spedizione in abbonamento postale D.L. 353/2003 (conv. in L.27/02/2004 n.46) Art. 1, comma 2; DCB Ancona. Direttore Responsabile: Giulia Mancinelli. Sede, redazione e amministrazione: Via Domenico Corvi, 24 60019 Senigallia - AN - Tel. 071 6610222 Fax 071 6610221 - www.giardinodegliangeli.it info@giardinodegliangeli.it C/C Postale n. 47777594 Direttivo: Silvio Pasquini (Presidente), Loris Cucchi, Paola Montali. Grafica e impaginazione: dmpcomunicazione Stampa: Tipografia 75 Serra de' Conti - An

# giardino degli angeli



maggio2017annoquattordicesimo n.26



I nostri punti cardinali

Il quattordicesimo anno scolastico

Qui Panet-Panzini

Storie di Bahia  
Il nastrino del Bonfim



Educare con amore



Conoscere con passione



Essere felici giocando



Amicizia con le famiglie

## I NOSTRI PUNTI CARDINALI

Qui sopra ci sono quattro immagini, i punti cardinali che orientano il nostro lavoro all'interno del Jardim.

**Educare con amore**, le 11 maestre che prendono per mano, con il loro sorriso, i 115 bambini della Scuola Materna e del Doposcuola: **Juliana, Roseane, Angelica, Daniele, Claudia, Renata, Darcy, Adeane, Patricia, Islanny, Angelica.**

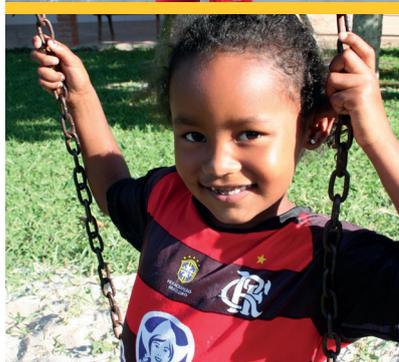
**Conoscere con passione**, il luogo è la biblioteca della Scuola dove i bambini aprono finestre sul mondo, scoprono la bellezza del sapere, rispettano le diversità, guadagnano diritti.

**Essere felici giocando**, la festa e il gioco hanno un sapore speciale nell'infanzia brasiliana, scoprirlo insieme raddoppia la felicità e la "alegria de viver".

**Tessere amicizia con le famiglie**, parlare con le famiglie in nome dei figli, aiutarle a capire e farsi capire, quindi a crescere, affrontare insieme situazioni di disagio psicologico, sociale ed economico.

Sono questi i punti cardinali della nostra missione, dei nostri progetti che, grazie al vostro aiuto, riusciamo ad incarnare con immutata passione e perseveranza da ben 14 anni.

I bambini (vedi il tabellone "Il mio sogno" della foto qui sotto) continuano a sognare: diventare pilota di aereo, guardiano della scuola, poliziotto, agricoltore, maestra, parrucchiera, angelo custode con dimora fissa nel Jardim!



## IL QUATTORDICESIMO ANNO SCOLASTICO

Il nuovo anno scolastico è ripartito a fine febbraio. Quando ricomincia la scuola sbocciano fiori colorati di allegria nei quartieri prossimi al Jardim. I "vecchi" alunni corrono verso il cancello esplodendo felicità come tappi di spumante, i nuovi sono attoniti ed emozionati, cosa ci sarà dietro a quel cancello? Le maestre coprono i bambini di abbracci e carezze, sono spesso loro madri di piccini con famiglie mutilate e dolenti. Il Jardim lava lo sporco, sparge unguenti sulle piaghe, risana le ferite, schioda la tristezza, ridesta la meraviglia del vivere. Ci sono 55 bambini nella Scuola Materna, 60 nel Doposcuola. Sono 21 i nuovi iscritti, 11 le maestre che con Regina diffondono amore e conoscenza tra i bambini e le loro famiglie. Ogni bambino è una storia particolare e va seguito in modo unico e speciale. Come B., bambino di padre ignoto, madre tossico-dipendente che vive in strada. B. abita con i bisnonni materni e si illumina di felicità ogni mattina varcando la soglia del Jardim.



giardino degli angeli



Larah



Brayan



Maria Luiza



Deivid



Daniel



Luciana



Caio



Nathalia



## QUI PLANET - PANZINI



L'inizio di marzo ha segnato l'avvio del nuovo anno scolastico, l'ottavo della Scuola Alberghiera Planet - Panzini divenuta punto di riferimento cittadino per una istruzione professionale adeguata alle esigenze del turismo bahiano. Il corso di cucina ospita 18 giovani e quello di ricevimento e sala - bar annovera 31 iscritti. I moduli sono condotti dalle insegnanti Keyla, Mariah e Lany ed includono seminari specialistici guidati da insegnanti esterni. Nel corso dell'anno, oltre agli stages realizzati nelle ultime sei settimane, si svolgono visite a strutture ricettive esterne e partecipazione ad incontri di approfondimento presso la sede universitaria di Ilheus.

Il 7 aprile scorso si è svolta a Senigallia presso l'Istituto Alberghiero Panzini la consueta cena di beneficenza arrivata al 13° appuntamento. Nell'occasione la nostra Associazione ha consegnato due targhe di ringraziamento all'Istituto Panzini ed a Planet onlus per il sostegno costante e fondamentale a favore dei nostri progetti.



Alex, volontario britannico



Tutti a casa di Bill e Cecilia Thomson



Ex-alunne apprendiste nel Doposcuola



Centro  
Julia

## PROVENIENZA ED UTILIZZO DEI FONDI RACCOLTI NEL 2016

RACCOLTA		IMPIEGHI	
€ 109.227,05		€ 109.227,05	
da soci e sostenitori	11,2%	a sostegno Scuola Materna*	=
da enti, scuole, associazioni, eventi	6,7%	a sostegno Planet Panzini	36,6%
da aziende, istituti di credito, interessi	2,1%	a comunicazione, materiale stampato	2,5%
da sostegno scolastico a distanza "Dammi 5"	22,9%	a oneri postali, bancari, generali	2,0%
da 5x1000	20,4%	a missione e formazione	3,8%
da Planet onlus	36,7%	avanzo di esercizio	55,1%

\*Il trasferimento alla Scuola Materna in conto esercizio 2016 è stato anticipato nel corso dell'esercizio 2015 per € 52.000 alla luce del favorevole rapporto di cambio. L'avanzo di esercizio 2016 pari a € 60.218,25 è stato destinato alla ricostituzione del Fondo Riserve e successivo trasferimento ad inizio esercizio 2017.

### STORIE DI BAHIA, IL NASTRINO DEL BONFIM

La tradizione racconta che il portoghese Theodosio Rodriguez portò nel 1740 a Salvador di Bahia una immagine devozionale di Gesù chiamata "Nosso Senhor do Bonfim" costruendo poi una Chiesa per ospitarla. L'immagine fa ormai parte del sincretismo religioso bahiano che fonde culture e credenze diverse in modo popolare e passionale. Una stanza nella Chiesa racchiude ex-voto di naufraghi, lebbrosi, persone scampate miracolosamente alle malattie ed alla morte, un singolare museo di ritratti, gambe, mani, braccia e teste di cera dei sopravvissuti. Il braccio destro del Senhor do Bonfim misura 47 cm. ed è questa la lunghezza del nastro colorato che le bahiane in costume vendono fuori dalla Chiesa come segno di devozione e buona sorte. La tradizione vuole che il nastro venga legato al polso di un'altra persona ed annodato tre volte. Per ogni nodo la persona esprimerà un desiderio. Solo con lo scioglimento naturale dei nodi i desideri si avvereranno.



## COME AIUTARE L'ASSOCIAZIONE



*Iscritta nel Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato e delle Associazioni operanti per la Pace, i Diritti Umani e la Cooperazione Internazionale Riconosciuta dal Governo Brasiliano come "Ente di Utilità Pubblica Federale"*

Le donazioni (erogazioni liberali) a favore dell'Associazione sono **deducibili** dall'imposta lorda per il 26% fino a un massimo di € 30.000 (art.15, comma 1, lett. i-bis, TUIR) o, in alternativa, **deducibili** dal reddito imponibile per un importo non superiore al 10% del reddito complessivo dichiarato e comunque fino all'importo massimo di € 70.000 (L.80/2005 e 96/2012). Per usufruire dei benefici fiscali allegare alla dichiarazione dei redditi la ricevuta del versamento postale o documento contabile emesso dalla banca o dalla società gestore della carta di credito.

Sede scuola brasiliana:  
**Jardim dos anjos**  
 Rua Helena Chavez, 194 - CEP 45860-00  
 Canavieiras-Bahia-Brasil  
 tel. e fax 0055 7332843357  
 ass.giardino@gmail.com  
 planetpanzini@yahoo.com.br



**una speranza  
ai bambini di Canavieiras**

**C/C POSTALE 47777594**

**B.C.C. FANO**  
 IBAN IT59 H 08519 21300 000130100952

**B.C.C. OSTRA e MORRO D'ALBA**  
 IBAN IT59 M 08704 21300 000020115100

Sede sociale ed operativa:  
 Via Domenico Corvi, 24  
 60019 Senigallia - AN  
 Tel. 071 6610222 - Fax 071 6610221  
 C.F. 92017940427  
 www.giardinodegliangeli.it  
 info@giardinodegliangeli.it

### RICORDATI DEL 5 PER MILLE

**IL TUO 5 PER 1000  
PUÒ FARE MOLTO  
E NON TI COSTA NULLA**

Destinandolo alla Associazione  
 "Giardino degli Angeli  
 o.n.l.u.s." puoi aiutare  
 i bambini della Scuola Materna  
 brasiliana di Canavieiras  
 e le loro famiglie.

**FIRMA E INDICA  
IL CODICE FISCALE  
92017940427**